

Vitantonio®

HOT SANDWICH BAKER gooooood II

ビタントニオ 厚焼きホットサンドペーカー

VHS-15

取扱説明書

家庭用

保証書付き

ご使用前に必ずお読みください。

このたびはビタントニオ 厚焼きホットサンドペーカーをお買い上げいただき、まことにありがとうございました。

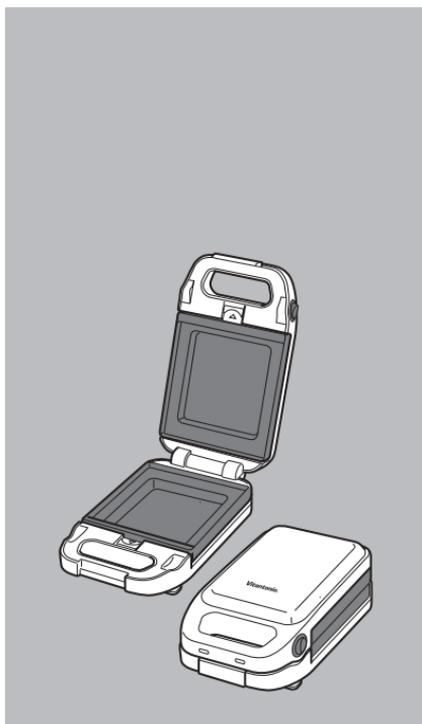
正しくご使用していただくために、ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みください。

なお、この取扱説明書には保証書が付いています。

お読みになった後も大切に保管してください。

本製品は日本国内専用で設計されていますので、
国外での使用はできません。

FOR USE IN JAPAN ONLY



もくじ

安全上のご注意	1・2
知っておいていただきたいこと	3
各部のなまえ	4
プレートの取り付け	5
プレートの取り外し	6
ホットサンドの焼きかた	7・8
フレンチトーストの焼きかた	9・10
お手入れ	11
故障かな	12
保証とアフターサービス	13
無料修理規定／仕様	14
保証書	裏表紙

安全上のご注意

必ずお守りください。

- ご使用になる前に「安全上のご注意」をよくお読みの上、必ずお守りください。
- 人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを、説明しています。
- 誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を次の表示で区分して、説明しています。

 警告	死亡や重傷を負うおそれがある内容です。	 注意	軽傷を負うことや、物的損害が発生するおそれのある内容です。
---	---------------------	---	-------------------------------

- 物的損害とは、家屋、家財および家畜、ペットにかかわる拡大損害を示します。
- お守りいただく内容を、次の図記号で示しています。

	してはいけない 「禁止」内容です。		実行しなければならない 「強制」内容です。
--	----------------------	---	--------------------------

※お読みになられた後は、必ずいつでも見られる所に保管ください。

 警告		
	絶対に自分で分解、修理、改造をしない。	火災・感電・発火・けがの原因 修理は販売店または当社サービスセンターにご相談ください。
	本体を水につけたり、水をかけたりしない。	ショート・感電・故障の原因
	濡れた手で電源プラグの抜き差しをしない。	ショート・感電の原因
	火気の近くでは使用しない。	火災・故障の原因
	小さなお子様など、取り扱いに不慣れな方だけで使用させない。 乳幼児の手の届く所で使用しない。	感電・けが・やけどの原因
	プレートなしで通電させない。	火災・けが・故障の原因
	電源コードや電源プラグを破損する行為はしない。傷つけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重い物をのせたり、束ねたり、挟み込んだりしない。	感電・ショートによる発火・火災の原因
	交流 100V の 15A 以上のコンセントを単独で使用する。	火災・感電・故障の原因 他の器具と併用した分岐コンセントは異常発熱して発火の原因
	電源プラグは根元まで確実に差し込む。	火災・感電の原因
	プレートの取り付け・取り外しやお手入れをするときは電源プラグを抜く。	火災・感電の原因
	遮熱板やヒーターに油などの燃えるものが入っていないことを確認して使用する。	火災の原因

安全上のご注意

必ずお守りください。

警告

	電源プラグのほこり、汚れなどは、定期的に取り除く。	湿気などで、絶縁不良になり火災の原因
	電源コードが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。	感電・ショートによる発火・火災の原因
	使用時以外は電源プラグをコンセントから抜く。	火災・感電の原因
	異常・故障時には直ちに使用を中止し、電源スイッチを切り電源プラグを抜く。 (異常・故障例) ●電源プラグ・コードが異常に熱くなる。 ●電源コードに傷が付いたり、通電したりしなかったりする。本体が変形したり、異常に熱くなる。	発煙・発火、感電のおそれあり (すぐにお買上げの販売店、または当社サービスセンターへ点検をご相談ください。)

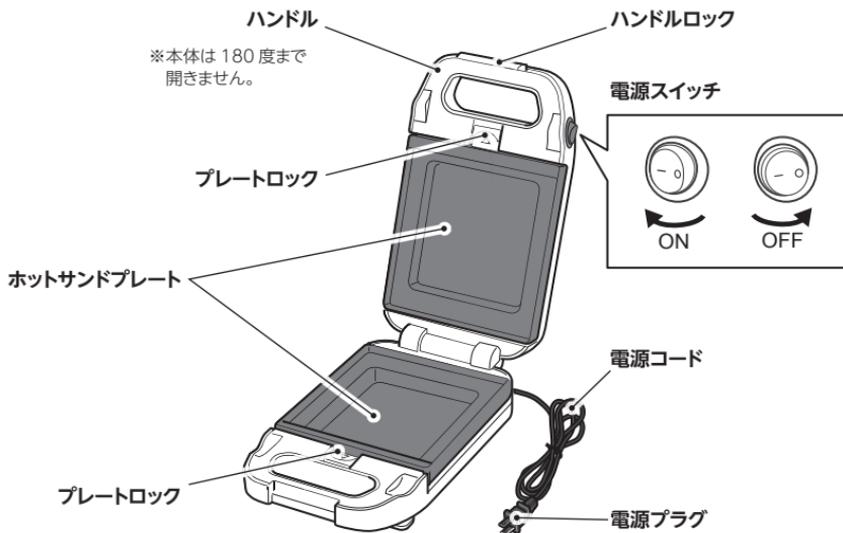
注意

	電源プラグを抜くときは電源コードを持たずに、必ず先端の電源プラグを持つ。	火災・けが・故障の原因
	使用中や、使用直後は高温部に触れない。	やけどの原因
	壁や家具の近くでは使用しない。	蒸気や熱で家具や壁を傷め、変色・変形の原因。本体を壁やコーナーから 20cm 以上離して使用してください。
	長時間の連続使用はしない。	故障の原因 1 時間程度ご使用されましたら電源スイッチを切り、電源プラグを抜いて本体を休ませてください。
	一般家庭用以外で使用しない。	故障の原因
	食材以外のものを焼かない。	故障の原因
	プレートに食材をつめすぎない。	破損の原因
	不安定な場所や、熱に弱い敷物の上では使用しない。	火災の原因
	本体を勢いよく開けたり、閉めたりしない。	破損の原因
	お手入れをするときは電源プラグを抜く。	感電・けがの原因
	プレートの取り外し・お手入れは本体が冷えてから行う。	けが・やけどの原因
	使用中は本体を開けたままにしない。	やけど・故障の原因
	冷凍されたままの食材を焼かない。	故障の原因
	プレートに液体をそそいで加熱しない。	故障の原因

知っておいていただきたいこと

においと煙について	本製品をはじめてお使いの際に、加熱中にヒーターから出る煙とにおいは出荷時の製品保護の為に施した処理の為に出来るものであり、本製品の異常ではありません。はじめteお使いの際はプレートが付けたまま食材を入れずに約4分程度、(適温ランプ(緑)が点灯するまでが目安)空焚きをしてください。尚、ご使用開始から数回煙が出ることがありますが、異常ではありません。
プレートのお手入れ	はじめteお使いの際はプレートを台所用中性洗剤を含ませた柔らかいスポンジで洗い、良く水ですすぎ洗いをし、乾かしてからご使用ください。
プレートのフッ素樹脂加工を長持ちさせるために	<ul style="list-style-type: none">●ホットサンドなど食材を取り出す際は、木製のはしやへらなどを使って取り出してください。●ナイフやフォーク、金串など鋭利な金属でこすらない。●お手入れの際、みがき粉やナイロンたわし、金属たわしなどは使用しない。●プレートの表面、裏面に汚れが付着したまま放置しない。 焼きムラ、フッ素樹脂加工の腐食の原因●食器洗浄機・食器乾燥機を使用しない。
長時間の連続使用はしない。	1時間程度ご使用されましたら電源スイッチを切り、電源プラグを抜いて本体を休ませてください。
電源コードを束ねたまま使用しない。	電源コードを束ねたまま使用すると、感電・ショートによる発火・火災の原因となりますので、使用するときは、必ず電源コードを伸ばしてください。

各部のなまえ



注意

電源コードを束ねたまま使用しない。
(感電・ショートによる発火・火災の原因)



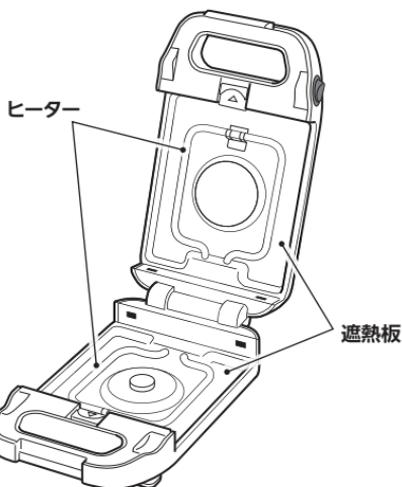
適温ランプ / 緑

プレートの予熱が完了すると点灯します。

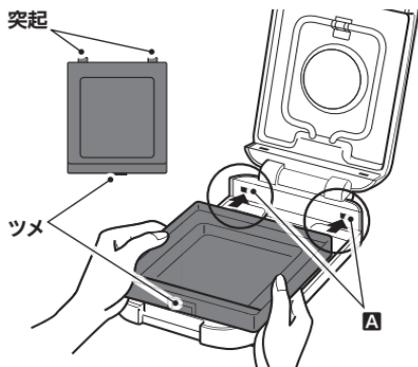
※一度点灯した後は点灯、消灯を繰り返しますが、異常ではありません。

通電ランプ / 赤

電源スイッチを入れると、通電ランプ(赤)が点灯し本体が加熱されます。

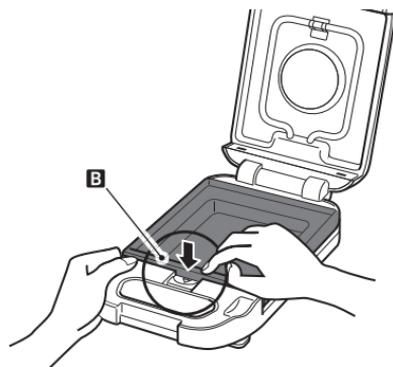


プレートの取り付け

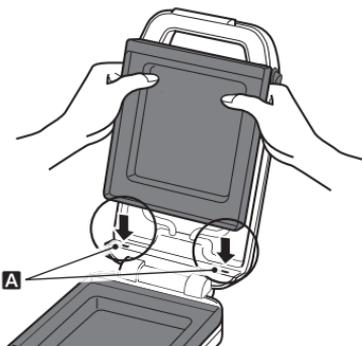


- 1** 下プレートの突起を本体のAへしっかりと奥まで差し込みます。

奥まで差し込みがされていないとプレートが固定できません。

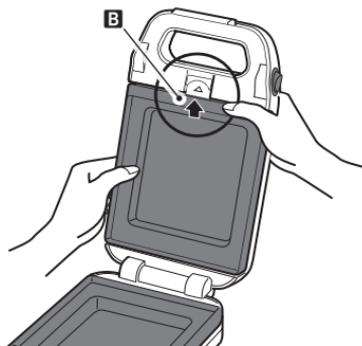


- 2** 下プレートのツメをプレートロックで固定するためにBの箇所をカチッと音がする所までプレートを上から押します。



- 3** 上プレートの突起を本体のAへしっかりと奥まで差し込みます。

奥まで差し込みがされていないとプレートが固定できません。

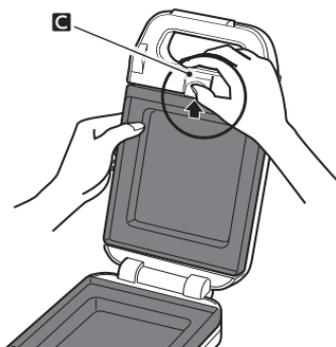


- 4** 上プレートのツメをプレートロックで固定するためにBの箇所をカチッと音がする所までプレートを上から押します。

⚠ 注意

- プレートを取り付け際には必ず下プレートから順に取り付けてください。上プレートから取り付けると、上プレートの重さで本体が倒れる可能性があります。
- 突起部がしっかりと差し込まれていない状態で本体を閉じると、加熱されたプレートが脱落してやけどしたり、差し込み部周辺が破損する恐れがあります。

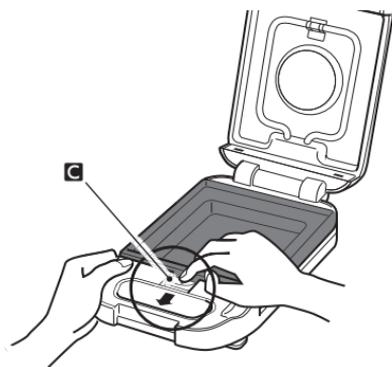
プレートの取り外し



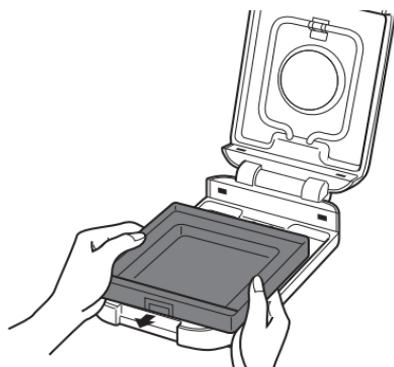
- 1** Cのプレートロックを上へ引いて上プレートのロックを解除します。上プレートのへりを持って手前に少し持ち上げます。



- 2** ロックが解除された上プレートを両手でしっかりと持ち静かに上へ取り外します。



- 3** Cのプレートロックを手前に引いて下プレートのロックを解除します。下プレートのロックが解除されるとプレートが上に少し持ち上がります。



- 4** ロックが解除された下プレートを両手でしっかりと持ち静かに手前へ取り外します。



注意

- 使用中のプレート及びプレートロックは大変熱くなっています。プレートの取り外しは本体が十分冷めてから行ってください。やけどの恐れがあります。
- プレートを取り外す際には必ず上プレートから順に取り外してください。下プレートから取り外すと上プレートの重さで本体が倒れる可能性があります。

ホットサンドの焼きかた

1 ホットサンドプレートを取り付ける。

- プレートがしっかり取り付けられていることを確認します。

2 本体を閉じ、電源プラグをコンセントに差し込み電源スイッチを入れる。

- 本製品は電源スイッチを入れると、通電ランプ（赤）が点灯し、本体が加熱されます。

3 適温ランプ（緑）が点灯したら本体を開け、上下のプレートに溶かしバター、またはサラダ油を塗る。

- 適温ランプ（緑）は約4分で点灯します。
- 本体の開閉にはミトンを使用し、必ずハンドルを持って行う。



注意

本体、プレートは高温になっているため、直接触れない。（やけどの原因）

4 予め用意したホットサンドをプレートにのせ、パンを押しつぶすように本体を閉じてハンドルロックをする。

パンのミミはカットしなくても使用できます

5 焼き上がったらホットサンドを取り出す。

- 焼き上がり時間の目安は約3～4分です。
- ときどき本体を開け、焼き具合を確認してください。



注意

●焼き上がったホットサンドを取り出す際は木製のはしやへらを使用し、金属製のフォークやへらは使用しない。

（プレートの傷や劣化の原因）

●使用後は必ず電源スイッチを切り、電源プラグを抜く。

●長時間の連続運転はしない。

（故障の原因）

※連続焼きする場合は再度プレートにバターを塗ってから、焼いてください。

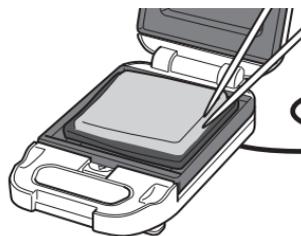
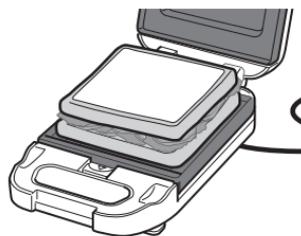
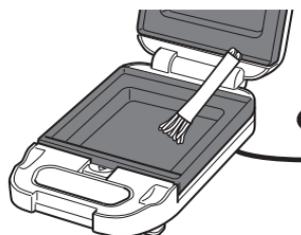
●プレートに食材をつめすぎない。

（故障の原因）

アドバイス

- ・一回焼くごとにプレートに残ったパンくずやかすを、きれいに拭き取ってから、次のパンを焼いてください。この作業を怠りますと、プレートの損傷、焼きむら、こびりつきや故障の原因になります。
- ・食パンは6～12枚切りが適しています。4枚切り以上では、本体に負荷がかかることもあります。
- ・パンのミミはカットしなくても使用できます。

適温ランプ / 緑



ホットサンドの焼きかた

⚠ 注意

●プレートに液体を注いで加熱しない。
(故障の原因)



●使用中は本体を開けたままにしない。
(やけど、故障の原因)



●本体を閉じることで四辺のフチを押しつぶしますが、完全に圧着するものではありません。

フレンチトーストの焼きかた

1 ホットサンドプレートを取り付ける。

- プレートがしっかり取り付けられていることを確認します。

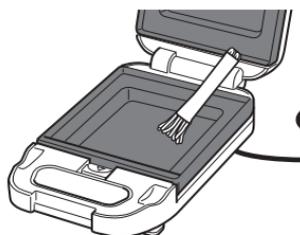
2 本体を閉じ、電源プラグをコンセントに差し込み電源スイッチを入れる。

- 本製品は電源スイッチを入れると、通電ランプ（赤）が点灯し、本体が加熱されます。



3 適温ランプ（緑）が点灯したら本体を開け、上下のプレートに溶かしバター、またはサラダ油を塗る。

- 適温ランプ（緑）は約4分で点灯します。
- 本体の開閉にはミトンを使用し、必ずハンドルを持って行う。



4 予め用意したフレンチトーストをプレートにのせ本体を閉じる。

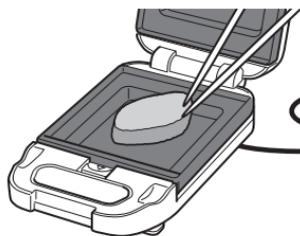
- ハンドルロックはしないでください。フレンチトーストをきつく押しつぶすと、焼いている最中にパンから大量の蒸気がでる可能性があります。（やけどの原因）



注意

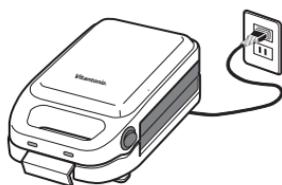
- 食材がふくらんで、ハンドルロックに過度の負荷がかかります。（故障の原因）

- 液体の追加投入をしないでください。（故障の原因）



5 焼き上がったらフレンチトーストを取り出す。

- 焼き上がり時間の目安は約3～5分です。
- ときどき本体を開け、焼き具合を確認してください。



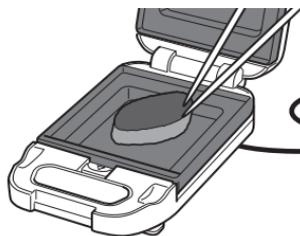
- 焼き上がったフレンチトーストを取り出す際は木製のはしやへらを使用し、金属製のフォークやへらは使用しない。（プレートの傷や劣化の原因）



注意

- 使用後は必ず電源スイッチを切り、電源プラグを抜く。
- 長時間の連続運転はしない。（故障の原因）

※連続焼きする場合は再度プレートにバターを塗ってから、焼いてください。



フレンチトーストの焼きかた

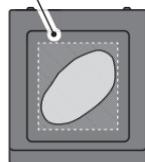
アドバイス

- 一回焼くごとにプレートに残ったパンくずやかすを、きれいに拭き取ってから、次のパンを焼いてください。この作業を怠りますと、プレートの損傷、焼きむら、こびりつきや故障の原因になります。

フレンチトーストを焼くコツ

- パンを卵液に浸すと、パンが全体的に膨らんで大きくなります。また、加熱することで更に膨らみます。卵液を含んだパンがプレートのくぼみに対して、一回り以上小さいもので焼くと、パンや卵液の漏れだしを軽減できますので、フランスパンなどのご使用をおすすめします。
- 長時間、卵液に浸すとパンが大きく膨らみますので、卵液に長く浸しすぎないようにしてください。長くした場合、膨らみが大きくなった場合は、パンを切ってから焼いてください。
- 浸した卵液をよく切ってから、プレートにのせて焼いてください。

くぼみ



注意

- フレンチトーストの連続調理は2回までとし、その後は電源を切って15分以上休ませてください。(故障の原因)
- 加熱中、パンが膨らみますので本体のハンドルロックは締めずに緩めた状態で焼いてください。
※フレンチトースト卵液をしみ込ませたパンは加熱すると膨らみますので、プレートのくぼみより一回り以上小さいパンを使用してください。



フランスパンで作る簡単フレンチトースト

■材料

- ・フランスパン(バゲットやパタールなど) …… 1切れ
- ・バター …… 適量
- ・フレンチトースト卵液(アバレイユ)
 - 牛乳 …… 60ml
 - 卵 …… 1個
 - 砂糖 …… 大さじ1
- メイプルシロップ・粉糖・シナモンパウダー … (お好みで)

- 1 牛乳、卵、砂糖を混ぜ、フレンチトースト卵液を作る。
- 2 フレンチトースト卵液にパンを1～2時間程度漬け、中まで液をしみ込ませる。
- 3 予熱の完了したホットサンドペーカークのプレートにバターを塗り、2を焼く。
- 4 お好みでメイプルシロップや粉糖、シナモンパウダーをかける

お手入れ

ご使用ごとにお手入れをしてください。電源スイッチを切った後、電源プラグをコンセントから抜き、本体を開けた状態で放置して、冷めてからお手入れをします。

⚠ 注意

- お手入れは、本体が十分に冷めてから行う
使用中や使用直後は高温になっています。やけどに十分気をつけてください。
- 本体を丸洗いしたり、水に浸したりしない
ショート、感電の恐れがあります。
- 工業用アルコール、シンナー、ベンジン、磨き粉、金属たわしや化学ぞうきんなどは一切使用しない
傷や変色、色落ち、被膜の腐食の原因となります。

本体外側	台所用中性洗剤を薄めたぬるま湯を柔らかい布に含ませ固く絞り、目立たない所で色落ちや変色がない事をお確かめのうえ、拭き取ってください。
遮熱板・ヒーター	台所用中性洗剤を薄めたぬるま湯を柔らかい布に含ませ、固く絞って拭き取ってください。
プレート	<ul style="list-style-type: none"> ●台所用中性洗剤を含ませた柔らかいスポンジで洗い、良く水ですすぎ洗いをし、乾いた布巾でふき取ります。 ●プレートにこびりついた汚れはぬるま湯に少し浸してから、スポンジで洗い取ってください。 ※お手入れの際にみがき粉やナイロンたわし、金属たわしなど、鋭利なものは使用しない。 

プレートは消耗品です。

プレートにはフッ素樹脂加工を施してありますので、焦げ付きにくく、またお手入れもしやすくなっていますが、長らくご使用いただきますと、フッ素樹脂加工が薄れ、焼きムラができたり、焦げ付きやすくなります。そのような場合新しいプレートをお買い求めいただくか、当社「サービスセンター」までお問い合わせください。

プレートのフッ素樹脂加工を長持ちさせるために

- ナイフやフォーク、金串など鋭利なものでこすらない。
- お手入れの際、みがき粉やナイロンたわし、金属たわしなどは使用しない。
- プレートの表面、裏面に汚れが付着したまま放置しない。

⚠ 注意

⊘	本体の水洗いは絶対にしない。	ショート・感電の原因
	工業用アルコール、シンナー類、クレンザー漂白剤、化学ぞうきん、金属たわし、ナイロンたわしなどは使わない。	故障の原因
	■食器洗浄機や食器乾燥機、熱湯などは使わない。	故障の原因
	プレートに液体を注いで加熱しない。	故障の原因

故障かな

こんなとき	原因	対処のしかた
プレートに食材がくっつく。	油をひいていますか？	食材によっては油をひかないとプレートにくっついてしまうことがあります。油をぬってから調理をしてください。
	プレートを長期間使用されていませんか？	フッ素樹脂加工には寿命があります。寿命は使用環境・頻度によって異なりますが、油をひいてもプレートに食材がくっつくようでしたら、プレートの寿命の為、新しいプレートとお取り換えください。
使用すると煙・臭いがでる。	はじめてお使いの際にでる煙と臭いは、出荷時の製品保護の為に施した処理によってでるものです。	はじめてお使いの際はプレートを付けたまま食材を入れずに約4分程度(適温(緑)ランプが点灯するまでを目安)空焚きをしてから、調理を開始してください。
ランプが点灯しない。	本製品のランプは高い位置から見下ろすと点灯が見えにくい場合があります。本体を真横から見て再度ご確認ください。	どうしても点灯が確認できない場合は、お手数ですが当社「サービスセンター」へお問い合わせください。
適温(緑)ランプが消える。	通電(赤)ランプは電源スイッチを入れている間、常時点灯しておりますが、適温(緑)ランプは適温になった時に点灯(電源スイッチを入れてから約4分後)し、その後は点灯したり消えたりを繰り返しますが、異常ではありません。	
通電(赤)ランプが点灯しない。	電源スイッチを入れると通電(赤)ランプが点灯します。電源プラグをコンセントに差し込んでから、電源スイッチを入れてください。	

保証とアフターサービス

1. 保証書について

お買上げ日、販売店などの記入を必ず確かめ、お買上げの販売店からお受け取りください。内容をよくお読みの上、大切に保管してください。

2. 保証期間：お買上げ日より1年間です。

お買い求めになってから1年間は保証書記載の内容に基づき無料修理いたします。保証書に記載のない場合は、レシートなどご購入期日を証明するものをご提示ください。

3. 修理をご依頼されるとき

*保証期間中は、商品と保証書を販売店にご持参ください。
*保証期間が過ぎているときは、販売店にご相談ください。
修理すれば使用できる製品については、お客様のご要望により有料修理いたします。

4. 補修用性能部品の保有期間

この商品の補修用性能部品の最低保有年数期間は、製造打ち切り後6年です。補修用性能部品とは、その製品の機能を持続するために必要部品です。

5. その他、ご不明な点がある場合のお問い合わせ

ご転居やご贈答品などで販売店のサービスが受けられない場合や、ご不明な点がある場合は、下記のお客様ご相談窓口にお問い合わせください。

お客様ご相談窓口

株式会社ゼリックコーポレーション サービスセンター

フリーダイヤル  0120-779-702

受付時間 月～金 午前9時～午後5時
(土・日・祝日・年末年始などの長期連休をのぞく)

ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱い

株式会社ゼリックコーポレーションは、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に提供しません。お問い合わせは、ご相談された窓口にご連絡ください。

*ビタントニオ / ホームページ
Q & A もご参照ください。

www.vitantonio.jp

無料修理規定 / 仕様

無料修理規定

- 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書きに従った正常な使用状態で故障した場合には、当社が無料修理させていただきます。無料修理をご依頼になる場合には、商品と本書をご持参ご提示のうえ、お買上げの販売店にご依頼ください。
- ご転居の場合には事前にお買上げの販売店、又は当社サービスセンターへご相談ください。
- ご贈答品等で本保証書に記入してあるお買上げ販売店に修理がご依頼できない場合には、当社サービスセンターへご相談ください。
- 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や分解・改造等による故障及び損傷。
 - (ロ) お買上げ後の落下等による故障及び損傷。
 - (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
 - (ニ) 一般家庭用以外（例えば、業務用・店舗等での使用、事務所・研究室等での使用、車両、船舶への搭載）に使用された場合の故障及び損傷。
 - (ホ) 本書の提示がない場合。
 - (ヘ) 本書にお買上げ年月日、お客様名、販売店印の記入のない場合、或いは字句を書き替えられた場合。
 - (ト) 取扱説明書に記載されていない方法で使用した場合の故障及び損傷。
 - (チ) 消耗部品は無料修理の適用除外となります。

- 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 本書は再発行致しませんので大切に保管してください。

修理メモ

- ※ お客様にご記入いただきました保証書記載の個人情報（お名前、ご住所、電話番号）は保証期間内のサービス活動、及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。
- ※ この保証書は、本書に明示した期間、及び条件により無料修理をお約束するものです。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買上げの販売店又は当社サービスセンターにお問い合わせください。なお、この保証書によって、保証書を発行している者、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
- ※ 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について、詳しくは取扱説明書をご覧ください。
- ※ This warranty is valid only in Japan.

仕様

品番 VHS-15

品名 ビタントニオ 厚焼きホットサンドペーカー

電源	AC100V 50Hz/60Hz
消費電力	800W
重量	約 1.4kg（ホットサンドプレートを含む）
外形寸法	約 126 mm（幅）× 244mm（奥行）× 102mm（高さ）
コードの長さ	約 1.2m（有効長）
原産国	中国
付属品	ホットサンドプレート

販売部品

		
品名	厚焼きホットサンドペーカー用 ホットサンドプレート 2枚組（プレス）	厚焼きホットサンドペーカー用 ホットサンドプレート 2枚組（波型）
品番	PVHS-15-HT	PVHS-10-HT
価格	¥2,420（税込）	¥2,420（税込）

発売元／株式会社ゼリックコーポレーション
〒111-8682 東京都台東区寿4丁目1番2号
輸入元／株式会社三栄コーポレーション

愛情点検



長年ご使用のビタントニオ 厚焼きホットサンドメーカーの点検を!

こんな症状はありませんか

- 電源スイッチを入れても本体が熱くならない。
- 電源コードを折り曲げると通電したり、しなかつたりする。
- 通電ランプが点灯しない。
- その他の異常がある。

使用中

事故防止のため、コンセントから電源プラグを抜き、販売店、または当社まで点検・修理をご相談ください。

ビタントニオの製品情報はホームページからご覧いただけます。

www.vitantonio.jp

BA-VHS15-01-2110-WE